
floor stand c 32-50

Zubehör TV

Accessories TV

Toebehoren TV

Accessoires TV

Accessori TV

Accesorios TV

37230000



Montageanleitung, Installation instructions, Montage-instructies,
Instructions de montage, Istruzioni di montaggio, Instrucciones de montaje

LOEWE.

■	floor stand c 32_50	- 2 -
	Montageanleitung	Instructions de montage
	Installation instructions	Istruzioni di montaggio
	Montage-instructies	Instrucciones de montaje

Sicherheitshinweise	DE
----------------------------	----

Beachten Sie die Informationen der Anleitung und lassen Sie im Umgang mit Werkzeug die nötige Vorsicht walten. Stellen Sie Ihre Gerätekombination so auf, dass sie, z.B. für spielende Kinder keine Gefährdung darstellt und auch nicht beschädigt werden kann.
Des Weiteren haben die Sicherheitshinweise für unsere TV-Geräte auch hier Gültigkeit.

Safety instructions	EN
----------------------------	----

Observe the information in the instructions.
Handle tools with the necessary care and attention.
Install your combination of equipment in such a way that it presents no danger to playing children for example and also can not be damaged.
The safety instructions for our TV sets also apply here.

Veiligheidsvoorschriften	NL
---------------------------------	----

Neem de aanwijzingen in de handleiding in acht.
Wees voorzichtig bij het werken met gereedschap.
Stel de apparatuur zo op dat ze geen gevaar vormt voor spelende kinderen en ook niet kan worden beschadigd.
Verder gelden hier ook de veiligheidsvoorschriften voor onze tv-toestellen.

Instructions de sécurité	FR
---------------------------------	----

Veillez observer les informations du mode d'emploi. Soyez prudent lors de l'utilisation d'outils. Positionnez votre combinaison d'appareils de telle sorte qu'elle ne représente p. ex. aucun danger pour des enfants en train de jouer et qu'elle ne puisse pas être renversée.
Par ailleurs, les instructions de sécurité relatives à nos téléviseurs sont également valables ici.

Indicazioni di sicurezza	IT
---------------------------------	----

Osservare le informazioni riportate nelle istruzioni. Utilizzare gli attrezzi con la dovuta cautela. Installare la combinazione di apparecchi in modo tale che non possa essere danneggiata e che non rappresenti un pericolo, ad esempio per i bambini che giocano. Anche in questo caso valgono le norme di sicurezza relative ai nostri apparecchi TV.

Advertencias de seguridad	ES
----------------------------------	----

Respete las instrucciones del manual. Manipule las herramientas con las precauciones necesarias. Instale la combinación de aparatos de manera que no presente riesgo de lesiones, p. ej., para niños que estén jugando cerca, y de manera que no pueda sufrir daños.
Por lo demás, las advertencias de seguridad de nuestros televisores también tienen validez en este caso.

Montageanleitung, aktueller Stand auch unter "ftp://ftp.loewe.de/Assembly_Instructions/72435xxx_FS_32_43" von unserem FTP-Server abrufbar	DE
---	----

Assembly instructions, current state also under "ftp://ftp.loewe.de/Assembly_Instructions/72435xxx_FS_32_43" can be called up from the server.	EN
--	----

Montagehandleiding, de meest recente versie is te downloaden van de server via "ftp://ftp.loewe.de/Assembly_Instructions/72435xxx_FS_32_43"	NL
---	----

Guide de montage, état actuel aussi disponible sous "ftp://ftp.loewe.de/Assembly_Instructions/72435xxx_FS_32_43" du serveur	FR
---	----

Istruzioni per il montaggio, versione aggiornata accessibile anche in "ftp://ftp.loewe.de/Assembly_Instructions/72435xxx_FS_32_43" dal server	IT
---	----

Instrucciones de montaje, última versión accesible también en "ftp://ftp.loewe.de/Assembly_Instructions/72435xxx_FS_32_43" desde el servidor	ES
--	----

■ floor stand c 32_50	- 3 -
Montageanleitung	Instructions de montage
Installation instructions	Istruzioni di montaggio
Montage-instructies	Instrucciones de montaje

Lieferumfang

DE

floor stand

- A floor stand c 32-50
- B 4 x Unterlegscheiben
- C 2 x Klett-Kabelbinder
- D Gewebeslauch

Scope of delivery

EN

floor stand

- A floor stand c 32-50
- B 4 x washers
- C 2 x Velcro cable tie
- D fabric sleeve

Leveringsomvang

NL

floor stand

- A floor stand c 32-50
- B 4 x plaatjes
- C 2 x klittenband-kabelbinder
- D weefsel slang

Contenu de la livraison

FR

floor stand

- A floor stand c 32-50
- B 4 x rondelles
- C 2 x attache-câble autoagrippant
- D tuyau en tissu

Volume di fornitura

IT

floor stand

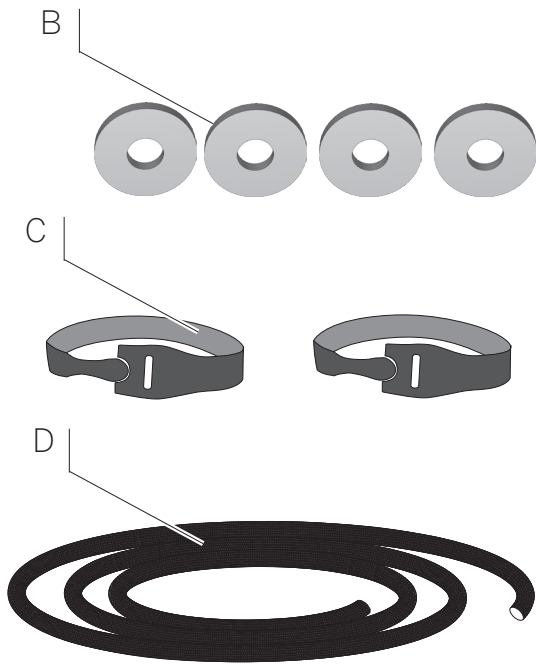
- A floor stand c 32-50
- B 4 x rondelle
- C 2 x fascetta in velcro
- D tubo flessibile

Volumen de suministro

ES

floor stand

- A floor stand c 32-50
- B 4 x arandelas
- C 2 brida de velcro para cables
- D tubos textiles



Benötigtes Werkzeug

DE

Torx T20

Required tools

EN

Torx T20

Volgende gereedschap nodig

NL

Torx T20

Outils nécessaires

FR

Torx T20

Strumenti necessari

IT

Torx T20

Herramienta necesaria

ES

Torx T20

■ floor stand c 32_50	- 4 -
Montageanleitung	Instructions de montage
Installation instructions	Istruzioni di montaggio
Montage-instructies	Instrucciones de montaje

floor stand montieren	DE
Montage du floor stand	FR

floor stand assembly	EN
Montaggio floor stand	IT

floor stand monteren	NL
Monte el dispositivo floor stand	ES

DE



Legen Sie während der gesamten Montage eine schützende Unterlage auf empfindliche Oberflächen. Damit verhindern Sie ein Verkratzen.

1 Netzstecker ziehen.

2 TV-Gerät auf weiche Unterlage stellen und Kabelfachabdeckung (falls vorhanden) abnehmen.

3 Standfuß mit Torx T20 -Schraubendreher abschrauben. Schrauben werden mit Scheiben am Floor Stand wieder verwendet.

EN



Lay a protective underlay over sensitive surfaces during the entire installation. In this way you will avoid scratching.

1 Pull out the mains adaptor.

2 Place the TV set onto a soft surface and remove cable storage compartment cover (if available).

3 Remove the stand with a Torx T20 screwdriver.

NL



Leg gedurende de gehele montage een beschermende onderlaag op gevoelige oppervlakken. Zo voorkomt u krassen.

1 Trek de stekker uit het stopcontact.

2 Stel het tv-toestel op een zachte ondergrond. Verwijder de kabelafdekking (wanneer aanwezig).

3 Schroef de voet van het toestel af met een schroevendraaier Torx T20.

FR



Pendant toute l'opération de montage, placer un support de protection sur les surfaces fragiles. Vous éviterez ainsi de rayer la surface.

1 Débranchez la fiche de secteur.

2 Posez le téléviseur sur un support souple. Retirez le couvercle du compartiment de câbles (si présent).

3 Dévissez le pied avec un tournevis Torx T20.

IT



Durante l'intero montaggio posizionare una base protettiva sulle superfici sensibili. In questo modo si evitano i graffi.

1 Sfilare il connettore di alimentazione.

2 Posare l'apparecchio TV su una base morbida. Togliere il coperchio del vano cavi (se presente).

3 Svitare il piedistallo con un cacciavite a Torx T20.

ES

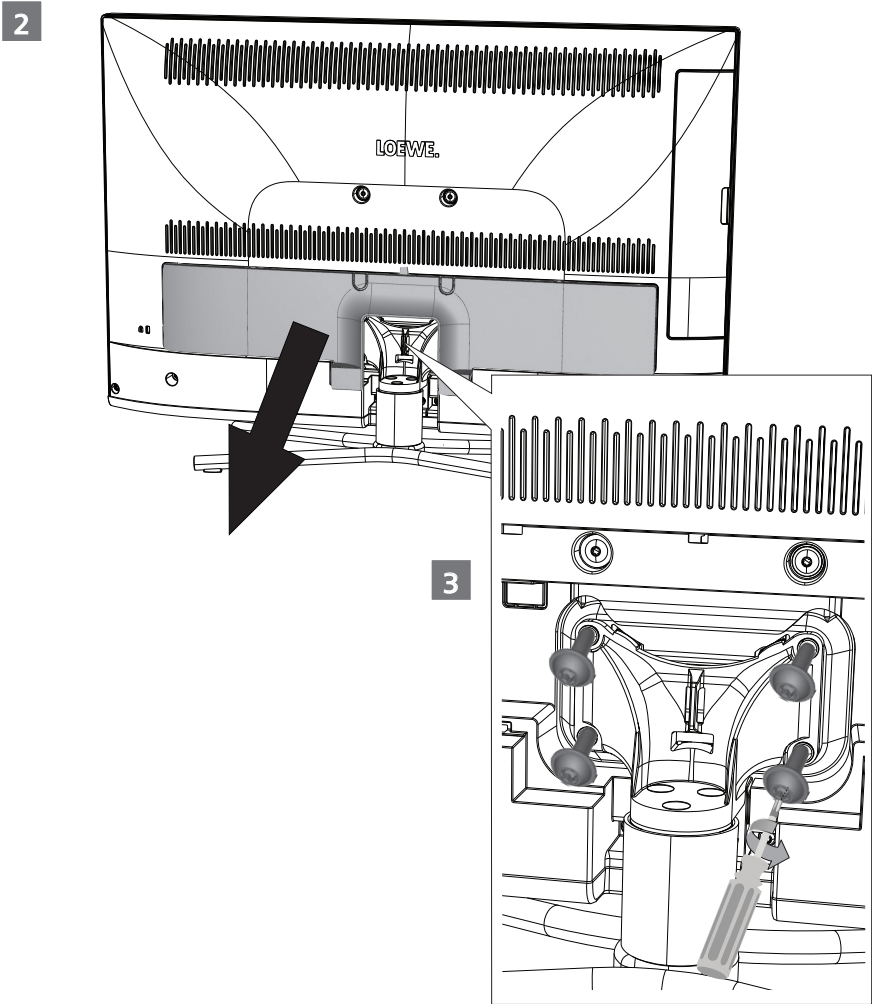
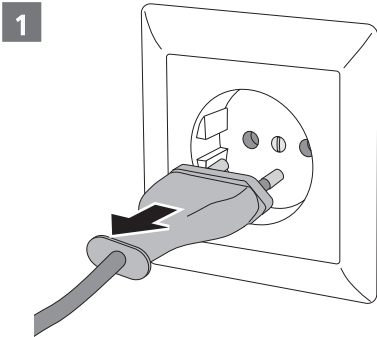


Coloque una base protectora sobre las superficies delicadas durante todo el montaje. De esta forma evitará arañazos.

1 Extraer el enchufe de red.

2 Colocar el televisor sobre una superficie blanda. Retirar la cubierta del compartimento del cable (si está disponible).

3 Desatornillar el pie con un destornillador de estrella Torx T20.



■ floor stand c 32_50	- 5 -
Montageanleitung	Instructions de montage
Installation instructions	Istruzioni di montaggio
Montage-instructies	Instrucciones de montaje

floor stand montieren	DE
Montage du floor stand	FR
	DE

4 floor stand c 32-50 bereitstellen. TV-Gerät vom Table Stand abheben und am FS 32_43 einhängen. Achten Sie, wie in der Skizze dargestellt, auf ein sicheres Einhängen der Nasen (A1 und A2). 5 Die vorher am Table Stand entfernten Schrauben (S) mit Scheiben (B) versehen und wie dargestellt eindrehen. Schrauben mit ca. 2 Nm anziehen (leicht fest).	EN
---	----

4 Preparing floor stand c 32-50. Remove the TV set from the table stand and mount onto the FS 32_43. Ensure that the lips are securely mounted as shown in the illustration (A1 and A2). 5 The screws (S) previously removed from the table should be covered with washers (B) and screwed in as directed. Tighten the screws with approx. 2 Nm (light, firm).	NL
---	----

4 floor stand c 32-50 klaar maken. TV-toestel losmaken van Table Stand en ophangen aan de FS 32_43. Let op dat, zoals op de tekening, de punten (A1 en A2) op de juiste manier worden bevestigd. 5 De eerder bij de Table Stand verwijderde schroeven (S) voorzien van schijfjes (B) en vastdraaien volgens de tekening. Schroeven vastdraaien tot ca. 2 Nm (licht vast).	FR
--	----

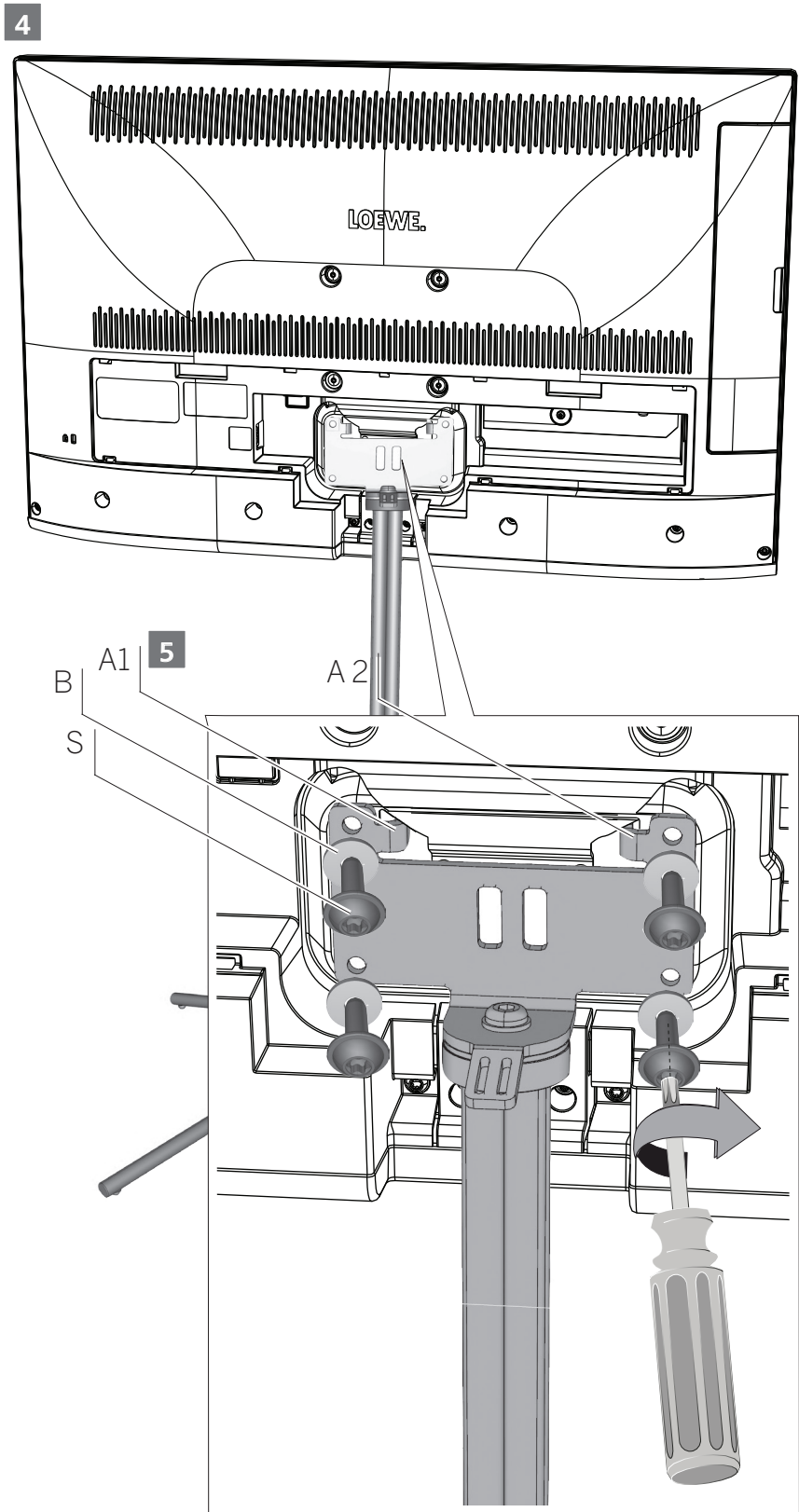
4 Préparer floor stand c 32-50. Soulevez le téléviseur du Table Stand et accrochez-le au FS 32_43. Veillez à ce que les cales (A1 et A2) soient bien accrochées comme indiqué dans le croquis. 5 Munissez les vis (S) préalablement retirées du Table Stand de rondelles (B) et tournez comme indiqué. Serrez les vis à un couple d'environ 2 Nm (plutôt fermement).	IT
---	----

4 Mettere a disposizione floor stand c 32-50. Rimuovere l'apparecchio TV dal table stand e agganciarlo al FS 32_43. Accertarsi che, come illustrato dallo schizzo, le linguette si aggancino in modo sicuro (A1 e A2). 5 Dotare le viti precedentemente rimosse dal Table Stand (S) di rondelle (B) e avvitare come illustrato. Serrare (leggermente) le viti a ca. 2 Nm.	ES
--	----

4 Prepare el floor stand c 32-50. Separe el televisor del Table Stand y conéctelo en el FS 32_43. Observe que los salientes deben estar conectados con seguridad tal como se muestra en el boceto (A1 y A2). 5 Atornille según lo indicado los tornillos (S) y las arandelas (B) que ha retirado del Table Stand. Apriete los tornillos con aproximadamente 2 Nm (ligeramente firmes).	
---	--

floor stand assembly	EN
Montaggio floor stand	IT

floor stand monteren	NL
Monte el dispositivo floor stand	ES



■ floor stand c 32_50	- 6 -
Montageanleitung	Instructions de montage
Installation instructions	Istruzioni di montaggio
Montage-instructies	Instrucciones de montaje

Anschlusskabel verlegen

DE

Poser le câble de raccordement

FR

Lay out the connecting cable

EN

Connessione del cavo di collegamento

IT

Aansluitkabel leggen

NL

Pase el cable de conexión

ES

DE

- 12** Anschlusskabel, wie Netz- und Empfangskabel können in einem Gewebeschlauch (D) verlegt werden, dieser ist Teil des Lieferumfangs.
Diese Kabel in ausreichender Länge durch den Gewebeschlauch führen.
- 13** Kabel müssen flach nebeneinander liegen.

EN

- 12** Connecting cables, such as power and reception cables can be placed in a fabric tube (D), this is included in the set of equipment supplied.
Feed these cables with sufficient length through the fabric tube.
- 13** The cables must lay flush next to each other.

NL

- 12** Aansluitkabels, zoals net- en ontvangstkabels kunnen in een stoffen mouw (D) worden gelegd. Dit is onderdeel van de levering.
Deze kabel met voldoende lengte door de stoffen mouw geleiden.
- 13** De kabels moeten plat naast elkaar liggen.

FR

- 12** Les câbles de raccordement, tels que le câble secteur et le câble réseau peuvent être posés dans le tuyau en tissu (D) fourni.
Installer ces câbles avec une longueur suffisante dans le tuyau en tissu.
- 13** Les câbles doivent être posés à plat les uns à côtés des autres.

IT

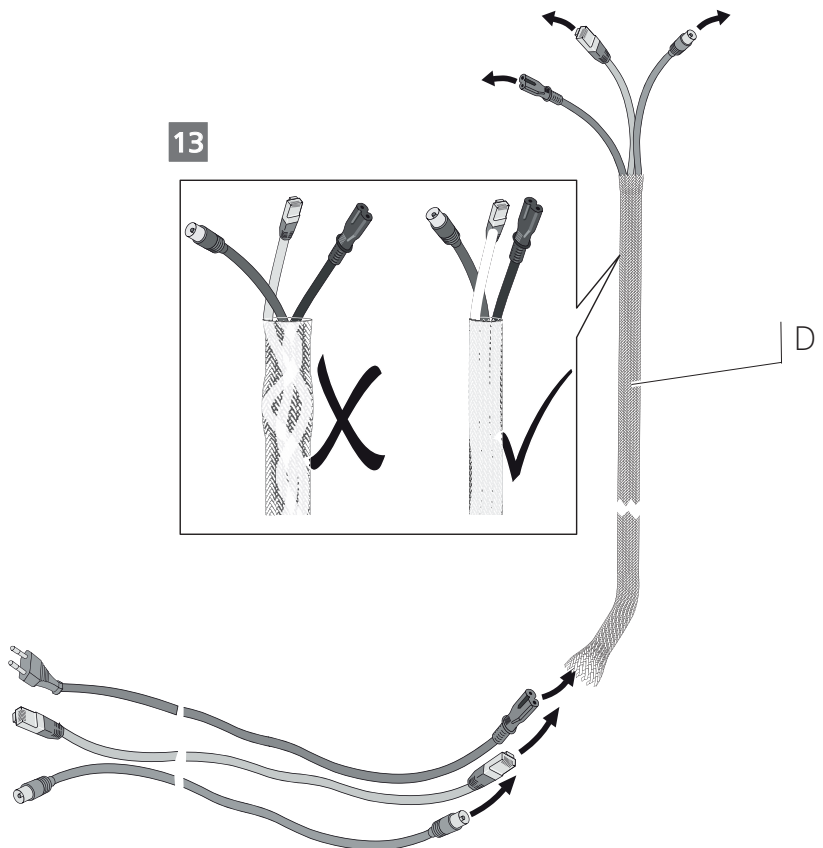
- 12** Cavo di collegamento, come rete e cavo di ricezione possono essere posati in un tubo tessuto (D) incluso nella fornitura.
Questi cavi passano per una lunghezza sufficiente attraverso il tubo tessuto.
- 13** I cavi devono essere disposti parallelamente uno accanto all'altro.

ES

- 12** El cable de conexión y los cables de red pueden introducirse en un tubo textil (D) incluido en el embalaje.
Introduzca los cables por el tubo textil en longitud suficiente.
- 13** Los cables deben estar colocados horizontalmente unos junto a los otros.

12

13



floor stand und TV verkabeln

DE

Câbler le floor stand et le téléviseur

FR

DE

- 14** Kabel am TV-Gerät anschließen, TV-Bedienungsanleitung beachten.
- 15** Mit dem Lieferumfang des floor stand haben Sie zwei Kabelhalter (C) erhalten. Fixieren Sie damit die Anschlusskabel wie in der nebenstehenden Skizze dargestellt und auch in der TV-Bedienungsanleitung beschrieben.
- 16** Kabelfachabdeckung (falls vorhanden) wieder einsetzen.

EN

- 14** Connect cable to the TV set, refer to instruction manual.
- 15** The set of equipment supplied with the floor stand set includes two cable supports (C). Fix the connecting cables as shown in the adjacent drawing and as described in the TV instruction manual.
- 16** Replace the cable storage compartment cover (if available).

NL

- 14** Kabel op de TV aansluiten, bedieningshandleiding van de TV in acht nemen.
- 15** Er zijn twee kabelhouders (C) meegeleverd bij de floor stand. Bevestig hiermee de aansluitkabel, zoals weergegeven in de schets hiernaast en zoals beschreven in de bedieningshandleiding van de TV.
- 16** Breng de kabelvakafdekking (wanneer aanwezig) opnieuw aan.

FR

- 14** Raccorder les câbles au téléviseur, tenir compte de la notice du téléviseur
- 15** Vous disposez de 2 attache-câbles (C) fournis avec le floor stand. Utilisez-les pour fixer les câbles de raccordement comme sur l'illustration ci-contre et comme décrit dans la notice du téléviseur.
- 16** Remplacez le couvercle du compartiment de câbles (si présent).

IT

- 14** Collegare il cavo all'apparecchio TV, osservando le istruzioni per l'uso della TV.
- 15** In dotazione all'apparecchio floor stand riceve due passacavi (C). Fissare con essi i cavi di collegamento come illustrato nello schizzo accanto e come descritto anche nelle istruzioni per l'uso della TV.
- 16** Applicare nuovamente il coperchio del vano cavi (se presente).

ES

- 14** Conecte los cables al televisor, consulte el manual de instrucciones del televisor.
- 15** En el embalaje del floor stand se incluyen dos soportes para cable (C). Utilícelos para fijar el cable de soporte según lo indicado en los croquis y en el manual de instrucciones del televisor.
- 16** Volver a colocar la cubierta del compartimento del cable (si está disponible).

Cabling floor stand and tv set

EN

Cablaggio di floor stand e del televisore

IT

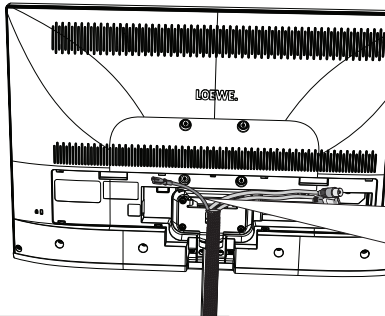
floor stand bekabelen

NL

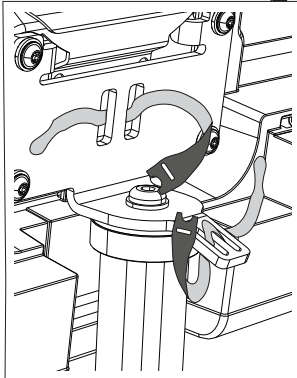
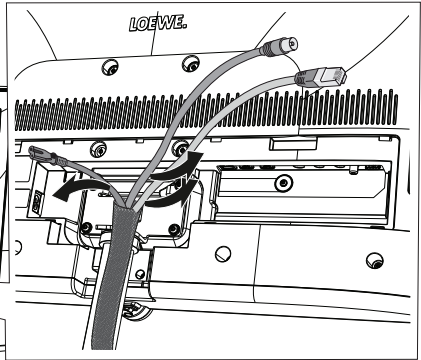
Conecte el floor stand y el televisor

ES

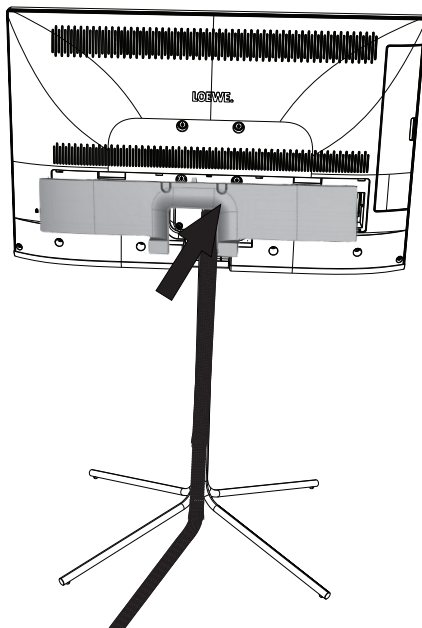
15



14



16



■	floor stand c 32_50	- 8 -
	Montageanleitung	Instructions de montage
	Installation instructions	Istruzioni di montaggio
	Montage-instructies	Instrucciones de montaje

Hinweis	DE
----------------	----

Es besteht die Möglichkeit die Kabel, die vom Floor Stand wegführen, in einem Gewebeschlauch zu verlegen. Dieser Gewebeschlauch ist Teil des Lieferumfangs. Sie können den Gewebeschlauch in unterschiedlicher Länge und Farbe von Ihrem Fachhändler erhalten.

Bestellnummer für
Gewebeschlauch schwarz: 31947004
Gewebeschlauch silber: 31947005

Remarque	FR
-----------------	----

Il est possible de placer les câbles qui sortent du bas du Floor Stand dans un tuyau en tissu. Ce tuyau en tissu fait pas partie du contenu de la livraison. Vous pouvez vous procurer un tuyau en tissu de longueurs et couleurs différentes auprès de votre revendeur.

Référence:
Tuyau en tissu noir : 31947004
Tuyau en tissu argent : 31947005

Note	EN
-------------	----

There is the option of laying the cables which lead out of the bottom of the Floor Stand together in a fabric sleeve. This fabric sleeve is part of the scope of delivery. You can obtain the fabric sleeve in different lengths and colours from your specialist dealer.

Order number for
Fabric sleeve, black: 31947004
Fabric sleeve, silver: 31947005

Avvertenza	IT
-------------------	----

Esiste la possibilità di posare il cavo che fuoriesce da sotto il Floor Stand in un tubo di tessuto. Questo tubo flessibile in tessuto è contenuto nel volume di fornitura. È possibile ottenere il tubo flessibile in tessuto, in diverse lunghezze e colori, dal proprio rivenditore specializzato.

Numero d'ordine per
tubo in tessuto nero: 31947004
tubo in tessuto argento: 31947005

Opmerking	NL
------------------	----

Er bestaat de mogelijkheid, de kabels die uit het TV-toestel naar buiten komen, in een weefsel slang te verleggen. Deze textieslang behoort tot de levering. U kunt de textielslang in verschillende lengte en kleur van uw dealer verkrijgen.

Bestelnummer voor
weefsel slang zwart: 31947004
weefsel slang zilver : 31947005

Nota	ES
-------------	----

Los cables que salen por la parte inferior del Floor Stand se pueden introducir en un tubo textil. Dicho tubo se incluye en el volumen de suministro. Los tubos textiles se pueden adquirir en diversos colores y tamaños en su comercio especializado.

Número de pedido del
tubo textil negro: 31947004
tubo textil plateado: 31947005

floor stand c 32-50
Art. Nr. 60803Q00

Printed in Germany
Auflage 1,05/2021 SB

Änderungen vorbehalten
Subject to modifications
Wijzigingen voorbehouden
Modifications réservée
Con riserva di modifiche
Reservado el derecho a modificaciones

Loewe Technology GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
D-96317 Kronach
Telefon +49 9261 99-500
Telefax +49 9261 99-515
E-mail: ccc@loewe.de

LOEWE.